

KIADÁSI UTALVÁNYRENDELET

Költségvetési sor megnevezése:	VEKOP-4.1.2 - Tematikus hálózatok fejlesztése
Kötelezettségvállalás szervezeti egység által nyilvántartott iktatószáma:	
Kötelezettségvállalás PÜ-I és Gazd-i Főoszt nyilvántartó száma:	719/20

FIZETVE

2021 FEBR 16.

Előleget felvette:		Készpénz	
Elszámolási határidő:		Átutalás	x

A PÜ-I és Gazd-i Főoszt. utalás iktatószáma:	379/21 2021/1664
Beérkezett:	2021.02.15 2021.02.16
Visszaérkezett:	
Fizetési határidő:	2021.02.16
Kifizetés dátuma:	
Bankkapló száma:	

6 604 000,00 Ft

, azaz Hatmillió-hatszáznegyezer

Megnevezés: Kórház utcai tábla alapozása, az amfiteátrumnál kihelyezendő táblák tartószegeinek, továbbá valamennyi tábla kihelyezhető keretének legyártása.

Szállító:	RF Production Hungary Kft.
Bank szála. szám:	10300002-13142262-00014901

árubesz.		kölcsön:	
pe.-átad.		beruházás:	x
szolgált.		felújítás:	

számla sorszáma: 2021/00275

szellemi f.:

2021 FEBR 15.

02.15.

érvényesítő

02.15.

Egységkód	K. funkció	Szakfeladat	Rovat	Számlaszám	Ellenszámla	Érték	Áfa (%)
10	066020994000	1664	166722		0022	5200.000	
					0022	1404.000	27
					0022		

Végleges kötelezettségvállalás- pénzügyi kontírozás

Egységkód	K. funkció	Szakfeladat	Rovat	Számlaszám	Ellenszámla	Érték	Áfa (%)

Előzetes kötelezettségvállalás visszaforgatása- költségvetési kontírozás

Egységkód	K. funkció	Szakfeladat	Rovat	Számlaszám	Ellenszámla	Érték	Áfa (%)
					0021		
					0021		
					0021		

Pénzügyi teljesítés- költségvetési kontírozás

Egységkód	K. funkció	Szakfeladat	Rovat	Számlaszám	Ellenszámla	Érték	Áfa (%)
					0031		
					0031		
					0031		

Pénzügyi teljesítés- pénzügyi kontírozás

Egységkód	K. funkció	Szakfeladat	Rovat	Számlaszám	Ellenszámla	Érték	Áfa (%)

Budapest, 2021.02.15.

ellenőr

kontírozta, rögzítette

Iktatószám: 092/2021

Ügyintéző: [REDACTED]

Címzett neve: [REDACTED]

Címe: Budapest Főváros III. Kerület, Óbuda-Békásmegyer Önkormányzat

1033 Budapest, Fő tér 3.

Tárgy: VEKOP-4.1.2-17-2018-00001 – RF Hungary 1. résszámla kifizetésének gyorsítása

Tisztelt [REDACTED]!

Budapest Főváros III. Kerület, Óbuda-Békásmegyer Önkormányzat Képviselő-testülete 2018. március 2-i ülésén, 90/2018.(III.2.) számú határozatával úgy döntött, hogy támogatási kérelmet nyújt be a VEKOP-4.1.2-17 kódszámú „Tematikus hálózatok fejlesztése” című pályázati felhívásra.

Budapest Főváros III. Kerület, Óbuda-Békásmegyer Önkormányzat a projekt keretében 3 db rekonstrukciós/információs tábla megvalósítását vállalta. A táblák kivitelezésére a szerződés 2020. június 16-án került megkötésre, azonban csak a terület átadásával lépett hatályba, mely 2020. október 26-án történt meg. A szerződés teljesítésének határideje a területátadástól számított 150 nap, tehát 2021. március 26.

Budapest Főváros III. Kerület, Óbuda-Békásmegyer Önkormányzat részére a VEKOP-4.1.2-17-2018-00001 azonosító számú projekt teljes támogatási összege 2020. február 20-án kiutalásra került. A 272-es kormányhatározat szerint a kiutalt támogatási előleg minimum 60%-ával 1 éven belül el kell számolni, amennyiben az adott projekthez az Önkormányzat nem rendelkezik MÁK-os bankszámlával. Fenti projekt esetében a támogatási összeg nem érte el azt a mértéket, amelyhez MÁK-os számlát kellett volna nyissuk, ezáltal **2021. február 20-ig** az előleg 60%-ával el kell számoljunk, ellenkező esetben a kiutalt összeget vissza kell fizessük a Pénzügyminisztérium részére. A támogatás ezután ugyan újra lehívható, viszont ennek adminisztrációja túl hosszadalmas folyamat.

Fentiek figyelembevételével ahhoz, hogy eleget tudjunk tenni a 272-es kormányrendeletnek, és a támogatási előleg terhére elszámolást tudjunk benyújtani módosításra került a szerződés az alábbi szövegezéssel:

„Kivitelező a szerződés 2. pontjában foglalt feladatok vonatkozásában összesen 1 db résszámla és 1 db végszámla kiállítására jogosult az alábbiak szerint:

- 1. résszámla: Korház utcai tábla alapozása, az amfiteátrumnál kihelyezendő táblák tartószegeinek, továbbá valamennyi tábla kihelyezhető keretének gyártási munkáira vonatkozó számla összege: nettó 5.200.000 Ft + ÁFA azaz bruttó 6.604.000 Ft
- Végszámla: Elkészített táblák a szerződés 2. pontjában meghatározott helyszínekre való leszállítására, kihelyezésére vonatkozó számla összege: nettó 3.761.171 Ft + ÁFA azaz bruttó 4.776.687 Ft”

A szerződésmódosítás aláírását követően kiállításra került a teljesítésigazolás az eddig elvégzett feladatokról, továbbá a kivitelező benyújtotta felént a szerződésmódosításnak megfelelő 2021/00275 sorszámu számláját.

Kérem, hogy a fenti pályázat keretében kifizetett támogatási előleg elszámolás elszámolása érdekében a csatolt számlát legkésőbb 2021.02.16-án kifizetni szíveskedjenek. Ellenkező esetben a támogatási előleget vissza kell utaljuk a Pénzügyminisztérium részére.

Utalás részletei:

RF Production Hungary Kft.
1174 Budapest
Horváth Ernő utca 41.
Adószám: 27105892-2-42
MKB Bank: 10300002-13142262-00014901

2021/00275

nettó 5.200.000 Ft

ÁFA: 1.404.000 Ft

bruttó: 6.604.000 Ft

Budapest, 2021. február 12.

Tisztelettel

A large area of the document is redacted with thick black ink, covering what appears to be a signature and an official stamp.

Melléletek:

- Számla
- Teljesítésigazolás
- Kivitelezési szerződés
- Kivitelezési szerződés 1. sz módosítása

RF

PG/576 /2021 9503 197. projekt
SZÁMLASzámlaszám:
2021/00275

Számlla kiállító adatai:		Vevő adatai:	
RF Production Hungary Kft. 1174 Budapest Horváth Ernő utca 41. Adószám: 27105892-2-42 MKB Bank: 10300002-13142262-00014901		Budapest Főváros III. Kerület, Óbuda-Békásmegyer Önkormányzat 1033 Budapest Fő tér 3. Adószám: 15735667-2-41	
Fizetési mód átutalás	Számla kelte 2021.02.11.	Teljesítés időpontja 2021.02.11.	Fizetési határidő 2021.03.13.

Teljesítési igazolás alapján.

Megnevezés	Menny. Mee.	Nettó egységár	ÁFA	Nettó érték	ÁFA érték	Bruttó érték
Óbuda - aquincumi táblák	1,00db	5 200 000,00	27%	5 200 000,00	1 404 000,00	6 604 000,00
Korház utcai tábla alapozása, az amfiteátrumnál kihelyezendő táblák tartószegeinek, továbbá valamennyi tábla kihelyezhető keretének legyártása.						
		(27%-os ÁFA)	27%	5 200 000,00	1 404 000,00	6 604 000,00
Összesen:				5 200 000	1 404 000	6 604 000

Fizetendő végösszeg: 6 604 000 Ft

(hatmillió-hatszáznégyezer forint)

A szakmai teljesítést igazolom,
a számla kifizethető.VEKOP-4.1.2-17-2018-00001
azonosító számú projekt terhére elszámolva.
Elszámoló bizonylat támogatás
elszámolására benyújtásra került.



Budapest Főváros III. kerület
Óbuda-Békásmegyer Önkormányzat



TELJESÍTÉSIGAZOLÁS

1. PROJEKT ÉS SZERZŐDÉS AZONOSÍTÓK

Szerződés tárgya:	VEKOP-4.1.2-17-2018-00001 azonosítószámú „Az óbuda-aquincumi római límesszakasz örökségének komplex turisztikai célú hasznosítása” című projekt keretében 3 db információs tábla elkészítése, valamint kihelyezése
Szerződéskötés dátuma:	2020. június 16.
Költségvetési sor:	„VEKOP-4.1.2-Tematikus hálózatok fejlesztése”
Megrendelő neve, címe:	Budapest Főváros III. kerület Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata, 1033 Budapest, Fő tér 3.
Kivitelező neve, címe/székhelye:	RF Production Hungary Korlátolt Felelősségű Társaság 1174 Budapest, Horváth Ernő utca 41. fszt. 2.
Kivitelező adószáma:	27105892-2-42
Kivitelező bankjának neve:	MKB Bank Nyrt.
Kivitelező bankszámlaszáma:	10300002-13142262-00014901

2. TELJESÍTÉS ADATAI

A/ Teljesítés tárgya:	Korház utcai tábla alapozása, az amfiteátrumnál kihelyezendő táblák tartószegeinek, továbbá valamennyi tábla kihelyezhető keretének legyártása.
B/ Teljesítés időpontja:	2021. február 11.

C/ A teljesítés alapjául szolgáló dokumentum(ok):	Szerződés, számla
D/ Szerződés szerinti teljesítés nettó értéke (elvégzett munka értéke):	5 200 000 Ft
ÁFA (27 %):	1 404 000 Ft
Bruttó összeg	6 604 000 Ft

3. MEGRENDELŐI TELJESÍTÉSIGAZOLÁS

Megrendelő képviselőtében elismerem, hogy Kivitelező a Szerződésben foglaltaknak megfelelően teljesített, ennek megfelelően Kivitelező részére a bruttó 6 604 000 Ft kifizethető.

dátum: **Budapest, 2021. február 11.**

Budapest Főváros III. kerületi Önkormányzat

Megrendelő

KIVITELEZÉSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről

Budapest Főváros III. Kerület, Óbuda-Békásmegyer Önkormányzat

székhely: 1033 Budapest, Fő tér. 3.

adószám:

számlaszám:

képviseli:

mint Megrendelő (a továbbiakban: „**Megrendelő**”)

másrészről

RF Production Hungary Kft.

székhely: 1174 Budapest, Horváth Ernő utca 41. fszt. 2.

cégjegyzékszám: 01-09-349701

adószám: 27105892-2-42

számlaszám: MKB Bank Nyrt. 10300002-13142262-00014901

képviseli:

mint Kivitelező (a továbbiakban: „**Kivitelező**”),

között (a továbbiakban együtt: „**Felek**”) között az alulírott napon és helyen az alábbi feltételek mellett:

1. Előzmények

Felek rögzítik, hogy Megrendelő megbízásából az Óbuda-Békásmegyer Városfejlesztő Nonprofit Kft. (továbbiakban: **Lebonyolító**) közbeszerzési értékhatárt el nem érő beszerzési eljárást folytatott le az „**Az óbuda-aquincumi római limeszakasz örökségének komplex turisztikai célú hasznosítása**” című, **VEKOP-4.1.2-17-2018-00001** azonosító számú **projekt keretében 3db információs tábla elkészítése, valamint kihelyezése**” c. feladat tárgyában. Az eljárás nyertese a Kivitelező, mint nyertes ajánlattevő lett.

Felek a jelen szerződést a beszerzési eljárásban a Megrendelő megbízásából eljáró Lebonyolító által kiírt ajánlattételi felhívás, valamint a Kivitelező, mint nyertes ajánlattevő által adott ajánlat szerint kötik meg. Ezen alapidokumentumok jelen szerződés részét képezik.

2. A szerződés tárgya, műszaki tartalma, vonatkozó engedélyek

Részfeladat	Helyrajzi szám	Rövid műszaki tartalom
Nagyszombat - Szőlő utcai tábla	14723/1	- kivitelezés - szállítás és szerelés
Nagyszombat - Pacsirtamező utcai tábla	17699/2	- kivitelezés - szállítás és szerelés
Kórház utcai tábla	1867/27	- kivitelezés - szállítás és szerelés

(a továbbiakban együttesen: **Munkák**)

A részletesen megvalósítandó műszaki tartalmat a beszerzési eljárásban kiadott ajánlattételi felhívás (továbbiakban: **Felhívás**), a felhívás mellékletét képező **műszaki leírás**, valamint a **tervdokumentáció** tartalmazza.

3. Határidők

3.1. A teljesítési határidő:

3.1.1. Felek rögzítik, hogy a Kivitelező a fenti feladatokat a munkaterület átadásától számított 150 napon belül köteles elvégezni. A munkaterület átadása a szükséges összes engedély meglétét követően történik.

3.1.2. A Megrendelő előteljesítést elfogad. A teljesítési idő előtti teljesítés elfogadása nem érinti a másik fél szolgáltatása teljesítésének esedékességét.

3.2. A munka megkezdéséről Szerződő Felek jegyzőkönyvet vesznek fel.

3.3. Megrendelő a munka megkezdéséig beszerzi a munkakezdéshez szükséges engedélyeket, amennyiben azok relevánsak.

3.4. Szerződő Felek a kivitelezés befejezési határideje alatt a műszaki átadás-átvételi eljárás lezárásának jegyzőkönyvi dokumentálását értik, a műszaki átadás-átvételhez kapcsolódó nyilatkozatok becsatolásával.

3.5. Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy a Kivitelező az 3.1. pontban foglalt befejezési határidő előtt is jogosult teljesíteni. Ebben az esetben Megrendelő köteles a munkát szerződésszerű teljesítés esetén átvenni és a Kivitelezőnek a teljesítésének megfelelően kibocsátott számláját megfizetni.

3.6. Szerződő felek rögzítik, hogy a Lebonyolító által igazoltan munkavégzésre alkalmatlan napok (tartós eső, vis major stb.) számával a határidő meghosszabbítható.

4. A kivitelezői díj

4.1. A Kivitelezői díj megállapítására az ajánlattételi felhívás (továbbiakban: **Felhívás**) szerinti beárazott tételkiírás, vagyis az ajánlat alapján került sor.

4.2. A Megrendelő a 2. pontban meghatározott munkálatok szerződésszerű elvégzéséért köteles a Kivitelező részére – az Ajánlatban meghatározottak szerint – mindösszesen **nettó 8.961.171 Ft + ÁFA, azaz bruttó 11.380.687 Ft + ÁFA kivitelezői díjat** megfizetni, mely az alábbi részfeladatokból tevődik össze:

Részfeladat	Helyrajzi szám	Kivitelezői díj
Nagyszombat - Szőlő utcai tábla	14723/1	1.899.200 Ft + ÁFA
Nagyszombat - Pacsirtamező utcai tábla	17699/2	3.919.200 Ft + ÁFA
Kórház utcai tábla	1867/27	3.142.771 Ft + ÁFA
ÖSSZESEN:		8.961.171 Ft + ÁFA

Kivitelező kijelenti, hogy a jelen szerződésben meghatározott kivitelezői díj alapjául szolgáló, a tételes költségvetés szerinti egységarak képzését és ajánlatában való szerepeltetését megelőzően, minden az adott tételhez tartozó munkafolyamatot, anyagköltséget figyelembe vett, mely az ajánlattevőknek kiadott Felhívásban található minden feladatra vonatkozik

- 4.3. Megrendelő az általános forgalmi adóról szóló **2007. évi CXXVII. törvény** (ÁFA tv.) 142. §-a (1) bekezdésének b) pontja szerint ezúton nyilatkozik, hogy Megrendelő által megrendelt tevékenység nem építési hatósági engedélyköteles, és ezáltal nem esik a fordított adózás hatálya alá.
- 4.4. A szerződéskötés alapját képező Felhívásban kimutathatóan meglévő tétel, vagy olyan tétel melynek mennyisége az előzetesen tervezettől a szerződés teljesítése során eltér, vagy előre nem látható műszaki szükségességből változik, annak elszámolására a Ptk. 6:245.§-ában foglaltak az irányadók.
- 4.5. Jelen szerződés teljesítése során felmerülő és az eredeti Felhívásban nem szereplő munkák műszaki szükségességét a Kivitelező a Lebonyolítóval köteles haladéktalanul írásban közölni.
- 4.6. Megrendelő nyilatkozik, hogy a szerződés tárgyát képező munka ellenértékének pénzügyi fedezetével rendelkezik.

5. Pénzügyi feltételek

- 5.1. Megrendelő előleget nem biztosít.
- 5.2. Kivitelező a szerződés 4.2. pontjában meghatározott kivitelezői díjról a Megrendelő által aláírt teljesítésigazolás alapján 1 db számlát nyújthat be a munka lezárásakor.
- 5.3. A számla a vonatkozó műszaki átadás-átvételi eljárás sikeres (hiba- és hiánymentes) lezárását követően nyújtható be.
- 5.4. A teljesítés igazolására jogosult személy Megrendelő részéről:
Név: [REDACTED]
- 5.5. Az 5.2. pont szerinti számla kifizetését Megrendelő, a Kivitelező jelen szerződésben, illetve a teljesítéskor megjelölt bankszámlára történő banki átutalással, 30 napos határidővel teljesíti.
- 5.6. A szerződés Megrendelő általi felmondása esetén a Kivitelező a szerződés megszűnése előtt már teljesített szolgáltatás szerződésszerű pénzbeli ellenértékére jogosult.

6. A felek jogai és kötelezettségei

- 6.1. Kivitelező köteles a szerződés értelmében a Megrendelő által rendelkezésre bocsátott Felhívás alapján a kivitelezést szerződésszerűen, teljeskörűen, műszakilag és minőségileg kifogástalan kivitelben, hiba- és hiánymentesen, a rendeltetésszerű és biztonságos használatra alkalmas állapotban, a vonatkozó magyar előírásoknak, jogszabályoknak, műszaki szabványoknak foglaltaknak, határidőben elkészíteni, és valamennyi egyéb szerződéses kötelezettségét szerződésszerűen teljesíteni. A fentieknek nem megfelelő teljesítés esetén Megrendelő nem köteles az elvégzett munkát átvenni. Kivitelező az előbbi, a kivitelezés szerződésszerű megvalósítására vállalt kötelezettsége mellett kötelezettséget vállal arra, hogy jótállási/szavatossági kötelezettségeinek maradéktalanul eleget tesz.

- 6.2. Kivitelező kijelenti, hogy a szerződés 1. számú mellékleteként annak elválaszthatatlan részét képező Felhívást saját felelősségére ellenőrizte, az azokban foglalt tényeket, előírásokat ismeri. Kivitelező a 4.2. pontban megadott Kivitelezői díjat a helyszín ismeretében és a rendelkezésre bocsátott Felhívás ismeretében alakította ki.
- 6.3. Kivitelező a feladat ellátása során köteles a Megrendelő nevében eljáró Lebonyolítóval együttműködni, folyamatosan egyeztetni és a vonatkozó jogszabályi rendelkezéseket maradéktalanul betartani.
- 6.4. Szerződő Felek rögzítik, hogy amennyiben a jelen szerződés műszaki tartalmát meghatározó Felhívás vagy a szerződés bármely műszaki vonatkozású rendelkezése között ellentmondás mutatkozna, akkor a Lebonyolító nyilatkozata az irányadó, hogy mely verzió tartalma alapján kell elvégezni a teljesítést és az eltérés jelzésére a Kivitelező írásban köteles felhívni a Lebonyolító figyelmét. Ezen kötelezettség elmulasztásából eredő hibás teljesítés vagy kár bekövetkezése miatti felelősség a Kivitelezőt terheli.
- 6.5. Kivitelező felel a kivitelezés időszaka alatt a munkavédelmi, környezetvédelmi és őrzésvédelmi szabályok betartásáért. Köteles a hatályos munkavédelmi és környezetvédelmi (egyéb, speciális) szabályokat betartani.
- 6.6. A személy-, vagyon- és munkabiztonságról, a környezetvédelmi szabályok betartásáról és az ezzel kapcsolatos oktatásról a Kivitelező köteles gondoskodni. Kivitelező felel a Megrendelő, illetve harmadik személyek vonatkozásában azok vagyontárgyaiban, életében, testi épségében, illetve egészségében a neki felróható módon keletkezett hiányokért, illetve károsodásokért.
- 6.7. Kivitelező köteles a munkaterületet szükségszerűen elkeríteni, figyelmeztető jelzésekkel ellátni, illetve gondoskodni arról, hogy illetéktelenek a munkaterületen ne tartózkodjanak.
- 6.8. Ha forgalomterelésre van szükség, az ehhez szükséges engedélyt a Kivitelező köteles beszerezni és köteles viselni a szerződés teljesítésének időtartama alatt a közterület használatának díját és a kapcsolódó költségeket.
- 6.9. Kivitelező az általa leszállított anyagok lerakásáról, biztonságos tárolásáról és őrzéséről, a teljes kárveszély viselése mellett maga köteles gondoskodni.
- 6.10. Lebonyolító vagy megbízottja a munka végzését bármikor megtekintheti, legalább azonban 8 naponként köteles ellenőrizni, hogy a kivitelezés a jóváhagyott tételkiírásnak és műszaki leírásnak megfelelően történik-e.
- 6.11. Az eltakarásra kerülő munkarészeket a Kivitelező köteles a Lebonyolítónak vagy megbízottjának bemutatni és őt az eltakarásról azt megelőzően értesíteni.
- 6.12. Kivitelező köteles a kivitelezést akadályozó tényezőről a Megrendelőt vagy a Lebonyolítót, illetve azok megbízottját 24 órán belül írásban értesíteni. Ha a Kivitelező az előre meghatározott időbeni ütemezéstől jelentős mértékben, ill. több ízben elmarad és már előre látható, hogy a teljesítési határidőt nem tudja tartani, továbbá Megrendelő vagy a Lebonyolító megbízottja minőségi és mennyiségi hiányokra vonatkozó kifogásait nem teljesíti, akkor Megrendelő jogosult a szerződéstől elállni és a beruházásból hátralévő munkáit a Kivitelező terhére más Kivitelezővel elvégeztetni. Kivitelező köteles megtéríteni Megrendelő ezen összeget meghaladó kárát is.

- 6.13. A kivitelezés során a közművek megrongálódásáért a Kivitelezőt terheli a felelősség. Kivitelező teljes felelősséget vállal az okozott károkért. Kivitelező vállalja, hogy mindent megtesz annak érdekében, hogy a káreseteket, rongálásokat megelőzze.
- 6.14. A kivitelezés során keletkező hulladékok engedéllyel rendelkező kezelőhöz történő elszállításáról/elszállításáról Kivitelező saját költségén köteles gondoskodni, a hulladék folyamatos nyilvántartása mellett.
- 6.15. Szerződő Felek megállapodnak, hogy a munkaterületen tárolt valamennyi gép, berendezés, felszerelési tárgy, anyag vagyonvédelme tekintetében a felelősség Kivitelezőt terheli, így Kivitelező köteles helytállni az adott vagyontárgy tulajdonosával szemben, amennyiben bármely vagyontárgy megrongálódik, vagy munkaterületről eltűnik.
- 6.16. Kivitelező köteles saját költségén, az esetlegesen keletkezett károkat a munkák befejeztével kijavítani. A közvetlen baleseti veszélyt előidéző károkat (pl. kiálló hegyes acéltárgyak) haladéktalanul meg kell szüntetni. Kivitelező a megelőzés elmaradásából eredő károkért teljes kártérítési felelősséggel tartozik.
- 6.17. Kivitelező köteles a munkaterületről és a munkaterülethez csatlakozó idegen területekről a tevékenységével, vagy alvállalkozó tevékenységével kapcsolatban keletkezett szennyeződést folyamatosan eltávolítani, a munkaterületet és a kapcsolódó közterületek állapotát a vonatkozó jogszabályoknak megfelelő, munkavégzésre és használatra alkalmas állapotban tartani, mely tekintetében teljes körű felelősséget vállal.
- Amennyiben a Kivitelező ezen kötelezettségét felszólítás ellenére sem teljesíti, a tisztítást Megrendelő a Kivitelező költségére jogosult elvégeztetni.
- 6.18. A Megrendelő kijelenti, hogy a képek vonatkozásában felhasználási joggal rendelkezik.

7. Alvállalkozó, mint a Ptk. szerinti közreműködő (a fogalmakat egyenértékűként használva) igénybevétele

- 7.1. A szerződés tárgyát képező munka elvégzéséhez Megrendelővel történt előzetes egyeztetés alapján a Kivitelező egyéb közreműködőt is igénybe vehet. A szerződés teljesítése során az alvállalkozói teljesítés összesített aránya nem haladhatja meg a Kivitelező teljesítésének arányát. Az igénybe vett közreműködőért a Kivitelező úgy felel, mintha a közreműködő által ellátott feladatokat maga végezte volna el.
- 7.2. Amennyiben a Kivitelező jelen szerződés teljesítése során közreműködőt vesz igénybe, a Kivitelező az általa igénybe vett közreműködő számára feltétlenül szükséges adatokat és információkat csak abban az esetben adhatja át, ha a Kivitelezővel kötött megállapodásában a közreműködő kötelezettséget vállal arra, hogy Megrendelőtől kapott írásbeli, kifejezetten beleegyező nyilatkozat birtokában, Megrendelőtől vagy a Kivitelezőtől szerzett adatokat és információkat a Kivitelezővel azonos feltételek szerint kezeli. Jelen kötelezettség a szerződés időbeli hatálya alatt, valamint a szerződés bármely okból történő megszűnését követően is fennmarad.

8. Átadás-átvétel

- 8.1. A munka befejezésekor műszaki átadás-átvételi eljárást kell lefolytatni. Kivitelező a tervezett átadás-átvétel időpontját megelőző 5 nappal köteles a Lebonyolító felé a munkát készre jelenteni. A műszaki átadási-átvételi eljárás résztvevőit Lebonyolító, illetve az általa megbízott hívja össze. A Lebonyolító az eljárás meghatározott időpontjának közzétételével, írásban értesíti a Kivitelezőt és egyéb érdekeltet.

- 8.2. Kivitelező készre jelentése alapján a Lebonyolító kitézi az átadás-átvételi bejárás időpontját.
- 8.3. Felek az átadás-átvétel időtartamát 5 munkanapban határozzák meg. Ezen időtartam alatt a Szerződő Felek az alábbiak szerint járnak el a műszaki átadás-átvételi eljárás és a teljesítésigazolás kiállítása érdekében.
- A kitézött határnapon a munkaterület bejárásával és a szükséges hibajegyzék felvételével a műszaki átadás-átvételi eljárás megkezdődik. A hibajegyzék felvételére a Lebonyolítónak mindösszesen 1 munkanap áll a rendelkezésére.
 - A hibajegyzék elkészültét követően a tételes jegyzék a Kivitelezőnek átadásra kerül, aki a hibák kijavítását haladéktalanul megkezdi, és a rendelkezésére álló 4 munkanap alatt a hibákat kijavítja, és azok elkészültét követően a Lebonyolítót értesíti.
 - A hibajegyzék alapján elvégzett javításokat a Lebonyolító áttekinti és amennyiben a javításokat megfelelőnek találja az elkészült munkát átveszi és a műszaki átadás-átvételi eljárást lezárja, majd a teljesítésigazolást kiállítja.
- 8.4. A szakmai teljesítésigazolás kiállítására – mely a számla kötelező melléklete – a Megrendelő részéről [REDACTED] jogosult.
- 8.5. Amennyiben a 8.3. pontban meghatározott 5 munkanap alatt az átadás-átvételi eljárás nem zárul le sikeresen a Kivitelező hibajavításra vonatkozó kötelezettségének nem teljesítése vagy késedelmes teljesítése miatt, úgy a jelen szerződés szerinti késedelmi kötbérfizetési kötelezettség beáll. Lebonyolító a műszaki átadás-átvételt nem tagadhatja meg, amennyiben rendeltetésszerű használatot nem akadályozó hiba merül fel.
- 8.6. Felek rögzítik, hogy az átadás-átvétel lezárásáig a Kivitelező köteles valamennyi eszközt, anyagot, hulladékot a kivitelezés helyszínéről elszállítani, mely az átvétel feltétele. Továbbá az átadás-átvétel további feltétele a kivitelezéssel a Kivitelezőnek felróható károk teljes körű megtérítésének és helyreállításának igazolása.

9. Minőség, szavatosság

- 9.1. Kivitelező a vonatkozó magyar szabványoknak, a magyar jogszabályoknak és a vonatkozó műszaki előírásoknak megfelelő, legmagasabb minőségi szinthez tartozó teljesítést vállal. Kivitelező csak olyan anyagokat építhet be és használhat fel, amelyek a nemzeti szabványokban, műszaki előírásokban, műszaki irányelvekben szerepelnek, vagy rendelkeznek alkalmazási engedéllyel, melynek igazolt bizonylatai jelen szerződés részét képezik, és a teljesítés során a beépített anyagok/szerkezetek/berendezések beszállításakor ellenőrzésre kerülnek a szállítólevelek, gyártói megfelelőségi nyilatkozatok, tervezési/kivitelezési segédletek, műszaki adatlapok stb. alapján a Lebonyolító által.
- 9.2. Minden anyagnak, előre gyártott elemnek, készterméknek és elvégzett munkának, amelyet a Kivitelezőnek kell beszereznie vagy elkészítenie:
- igazoltan a szabványban előírt minőségűnek kell lennie, továbbá
 - a minősítéshez szükséges minőségi tanúsítványokat bizonylattal kell igazolni.
- 9.3. Szerződő Felek megegyeznek, hogy sikeres műszaki átadás-átvételének napjától 24 hónap garanciális időszakot vállal a Kivitelező, amely időszakban a felmerülő

garanciális jellegű hibákat, hiányosságokat a Kivitelező az értesítéstől számított 10 munkanapon belül javítja vagy pótolja.

10. A szerződést megerősítő mellékkötelezettségek

- 10.1. Kivitelező kötbérfelelősséggel tartozik, ha késedelmesen teljesít, vagy a teljesítés elmarad. A késedelmi kötbérfizetési kötelezettség Megrendelő által előírt teljesítési határidő elmulasztásától kezdődik.

Késedelmi kötbér: Késedelmes teljesítés esetén a kötbér mértéke naptári naponként a Kivitelezői díj 2%-ának megfelelő összeg. A kötbér maximuma a szerződés teljes időtartama alatt a nettó díj 20%-a. 15 napon túli késedelem esetén Megrendelő jogosult a szerződéstől elállni.

- 10.2. **Meghiúsulási kötbér** megfizetésére abban az esetben köteles a Kivitelező, ha a szerződés teljesítése olyan okból vált lehetetlenné, melyért a Kivitelező tehető felelőssé. A meghiúsulási kötbér a teljes nettó megbízási díj 10%-a. A meghiúsulási kötbér alkalmazása kizárja a késedelmi kötbér alkalmazását.
- 10.3. A kötbérek megfizetése nem érinti Megrendelő azon jogát, hogy a szerződésszegéssel okozott és a kötbér összegével nem fedezett kárának megtérítését követelje a Kivitelezőtől.
- 10.4. Késedelmes fizetés esetén Megrendelő, mint szerződő hatóság köteles a 2013. évi V. törvény 6:155. §-a szerinti késedelmi kamatot megfizetni.
- 10.5. **A szerződés hibás teljesítésének biztosítéka:** A Kivitelező a sikeres műszaki átadás-átvételt követően, a megvalósult fejlesztésekre 24 hónapos garanciát vállal.

11. A felek együttműködése, kapcsolattartás:

- 11.1. Jelen szerződés követelményeinek megfelelő, határidőben és a felek kölcsönös megalégedésére való teljesítése mindkét fél közös érdeke. A teljesítés megvalósulásának elősegítése mind a Megbízó, mind a Megbízott kötelessége. A Felek a szerződés teljesítése során ebből fakadóan együttműködni kötelesek.
- 11.2. Felek rögzítik, hogy a jelen Szerződés vonatkozásában az alábbi kapcsolattartásra jogosult személyeket jelölik ki:

Megrendelő döntési jogkörrel felhatalmazott kapcsolattartói:

[REDACTED]

Megrendelő tárgyalási jogkörrel felhatalmazott kapcsolattartói:

[REDACTED]

[REDACTED]

14. Záró rendelkezések

- 14.1. Felek rögzítik, hogy a Megrendelő a **magyar jog** alapján működő fővárosi kerületi önkormányzat, amely szerződéskötési képessége nincs korlátozva és amely képviselőjében az arra jogosult személy jár el. Felek rögzítik továbbá, hogy Kivitelező a **magyar jog** alapján bejegyzett és működő gazdasági társaság, amely szerződéskötési képessége nincs korlátozva és amely képviselőjében az arra jogosult személy jár el.
- 14.2. Ha bármikor a jelen szerződés valamelyik rendelkezése jogellenesnek, érvénytelennek vagy végrehajthatatlannak bizonyul, vagy azzá válik bármilyen tekintetben a jogszabályok alapján, illetve bíróság vagy más illetékes hatóság határozata alapján, ez nem érinti a fennmaradó rendelkezések jogszerűségét, érvényességét, kikényszeríthetőségét. Ebben az esetben a Felek vállalják, hogy az érvénytelen rendelkezést olyan érvényes rendelkezéssel helyettesítik, amely a lehető legközelebb áll az érvénytelen rendelkezés gazdasági céljához és szándékához.
- 14.3. A Felek a kézbesítési fikció vonatkozásában a **Polgári Perrendtartásról szóló 2016. évi CXXX. törvény** rendelkezéseit fogadják el irányadónak.
- 14.4. Jelen szerződés a mindkét fél általi aláírás napján lép hatályba. Amennyiben a Felek a szerződést egymás távollétében írják alá, a szerződés azon a napon lép hatályba, amikor a másodikként aláíró Fél az aláírásával ellátja.
- 14.5. Felek a jelen szerződéssel kapcsolatban felmerülő vitás kérdéseiket megkísérlik békés úton rendezni. Ennek sikertelensége esetére a Felek a **Budapesti II. és III. Kerületi Bíróság** illetékességét kötik ki.
- 14.6. Jelen szerződésben külön nem szabályozott kérdésekre a hatályos magyar jogszabályok, első sorban a **Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény** rendelkezései vonatkoznak.

A felek a jelen szerződést gondos átolvasást és értelmezést követően, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag aláírták.

Mellékletek:

- 1. sz. melléklet: Ajánlati felhívás
- 2. sz. melléklet: Műszaki leírás
- 3. sz. melléklet: Tervdokumentáció

Budapest, 2020. június 15.

RF Production Hungary Kft.
Budapest, Horváth Emőke u. 41.
Cím: 2210389
Törzsszáma: 2262-00014901
Kivitelező

Budapest, 2020. június 16.

Megrendelő

Pénzügyi ellenjegyzés:

20. 06. 15. napján

amely létrejött egyrészről a

Budapest Főváros III. Kerület, Óbuda-Békásmegyer Önkormányzat (székhelye: 1033 Budapest, Fő tér 3., törzskönyvi azonosító szám (PIR): 735661, statisztikai számmal: 15735667-8411-321-01, adószám: 15735667-2-41, képviselő: [REDACTED]), mint megrendelő (a továbbiakban: Megrendelő)

másrészről a

RF Production Hungary Korlátolt Felelősségű Társaság (rövidített elnevezése: RF Production Hungary Kft., székhelye: 1174 Budapest, Horváth Ernő utca 41. fszt. 2., cégjegyzékszám: 01-09-349701, adószám: 27105892-2-42, bankszámlaszám: 10300002-13142262-00014901, képviseli: [REDACTED]), mint vállalkozó (a továbbiakban: Kivitelező)

a továbbiakban együttesen: Felek között, az alulírott helyen és napon, a következő feltételek mellett:

I. ELŐZMÉNYEK

1. Felek előzményként rögzítik, hogy közöttük 2020. június 16-án Kivitelezési Szerződés (a továbbiakban: „Szerződés”) jött létre a VEKOP-4.1.2-17-2018-00001 azonosítószámú „Az óbuda-aquincumi római limesszakasz örökségének komplex turisztikai célú hasznosítása” című projekt keretében 3 db információs tábla elkészítése, valamint kihelyezése” c. feladat tárgyában.
2. Felek rögzítik, hogy a munkaterület átadása az Önkormányzat részéről 2020. október 27-én megtörtént. Kivitelező a projekt vonatkozásában a Korház utcai tábla alapozását, az amfiteátrumnál kihelyezendő táblák tartószegeit, továbbá valamennyi tábla gyártási munkáit (pl. kihelyezhető keretét, nyomdai előkészítési munkáját) elvégezte, az időjárás függvényében a táblák kihelyezéséhez kapcsolódó munkálatok (pl. kiszállítása, telepítése és összeszerelése) elvégzése van hátra. A Szerződés 4. pontja alapján Kivitelező a projekt vonatkozásában egy számla kiállítására jogosult a 3 db tábla kivitelezését, szállítását és összeszerelését követően.
3. Fentiek okán, valamint a szerződésben foglalt hosszú teljesítési időszak okán Megrendelő biztosítja a részszámlázás lehetőségét a már elvégzett munkafolyamatok után. Ezek alapján a Szerződés módosítása szükséges, melyre tekintettel Felek az alábbi szerződést kötik.

II. MÓDOSÍTÁSSAL ÉRINTETT RENDELKEZÉSEK

3. Határidők

- 3.1.3. *Felek megállapodnak, hogy a Korház utcai tábla alapozása, az amfiteátrumnál kihelyezendő táblák tartószegeinek, továbbá valamennyi tábla kihelyezhető keretének gyártási munkái elvégzésének végső határideje 2021. február 10-e. A teljesítést fotódokumentációval szükséges igazolni.*

5. Pénzügyi feltételek

5.2. Kivitelező a szerződés 2. pontjában foglalt feladatok vonatkozásában összesen 1 db részszámla és 1 db végszámla kiállítására jogosult az alábbiak szerint:

- 1. részszámla: Korház utcai tábla alapozása, az amfiteátrumnál kihelyezendő táblák tartószegeinek, továbbá valamennyi tábla kihelyezhető keretének gyártási munkáira vonatkozó számla összege: **nettó 5.200.000 Ft + ÁFA azaz bruttó 6.604.000 Ft**
- Végszámla: Elkészített táblák a szerződés 2. pontjában meghatározott helyszínekre való leszállítására, kihelyezésére vonatkozó számla összege: **nettó 3.761.171 Ft + ÁFA azaz bruttó 4.776.687 Ft**

5.3. Végszámla a vonatkozó műszaki átadás-átvételi eljárás sikeres (hiba- és hiánymentes) lezárását követően nyújtható be.

5.5. Megrendelő a szerződés részteljesítésének és teljesítésének elismeréséről teljesítési igazolást állít ki, amely a számla kiállításának alapja. Ha a Megrendelő a teljesítési igazolást a teljesítéstől számított 10 (tíz) napon belül nem adja meg, és ennek okáról nem ad írásban részletes indokolást, akkor ezzel a teljesítést elfogadottnak ismeri el, és Vállalkozó jogosult számlát kiállítani. Az 5.2. pont szerinti számla kifizetését Megrendelő, a Kivitelező jelen szerződésben, illetve a teljesítéskor megjelölt bankszámlára történő banki átutalással, a számla kézhezvételétől számított 30 napos határidővel teljesíti.

Felek kölcsönösen megállapodnak, hogy a Kivitelezési Szerződés jelen módosítással nem érintett rendelkezései változatlan tartalommal hatályban maradnak.

Jelen szerződés a felek általi aláírás megtételének napján lép hatályba. Amennyiben a felek nem egy napon írják alá a Szerződést, abban az esetben a Szerződés az utolsóként aláíró fél aláírása megtételének napján lép hatályba.

Jelen Szerződésmódosítást Felek, mint akaratukkal mindenben megegyezőt közös elolvasás és értelmezés után, 5 (öt) eredeti példányban, saját kezűleg és jóváhagyólag írtak alá

Kelt: Budapest, 2021. február 10

RF Production Hungary Koriátolt Felelősségű
Társaság

Kelt: Budapest, 2021. február 10

BUDAPEST FŐVÁROS III. KERÜLET,
ÓBUDA-BEKÁSMEGYER
ÖNKORMÁNYZAT